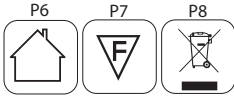
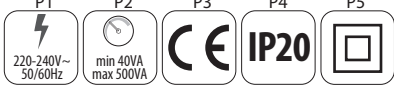




# Kanlux

## MARID JQ-L

**GB**
**DE**
**FR**
**ES**
**IT**
**DK**
**NL**
**SE**
**FI**
**NO**
**PL**
**CZ**
**SK**
**HU**
**RO/MD**
**GR**
**MK**
**SI**
**RS/HR**
**BG**
**RU/BY**
**UA**
**LT**
**LV**
**EE**


2012/10-1


**GB**
**INTENDED USE / APPLICATION**

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

**MOUNTING**

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mountingshould be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Do not exceed the maximum load power of the sensor: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**

Product for indoor use. Product automatically lights up when moving objects are detected.

**USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE**

Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. Mount the product far from heat sources. Moving object (e.g. vehicles) may cause random activation of the sensor. In the area of strong electromagnetic interference the functioning of the product may be disrupted. Product not appropriate for industrial purposes.

**EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED**

P1: Rated voltage, frequency.
P2: Dedicated power of the light source.
P3: Product meets the requirements of EU directives.
P4: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P5: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P6: Use only indoors.
P7: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface made of materials which are normally flammable.
**ENVIRONMENTAL PROTECTION**
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P8: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling / neutralising.

**COMMENTS / GUIDELINES**

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non - material damage. For more information about Kanlux products visit [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)
Kanlux S.A. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions.

**DE**
**VERWENDUNG / ANWENDUNG**

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

**MONTAGE**

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Die maximale Belastung des Sensors nicht überschreiten: s. Zeichnungen. Vor der

Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

**FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN**

Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Produkt schaltet die Beleuchtung unter dem Einfluss sich bewegender Objekte ein / aus.

**BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG**

Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z. B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen montieren. Sich bewegende Objekte (z. B. Autos) können eine zufällige Aktivierung des Sensor auslösen. Unter dem Einfluss starker elektromagnetischer Störungen kann es zu Störungen bei der Arbeit des Produkts kommen. Das Produkt ist nicht für den Industriegebrauch bestimmt.

**ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN**

P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Dedizierte Leistung der Leuchtquelle.
P3: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.

P4: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.

P5: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P6: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P7: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt auf einer Unterlage aus normal brennbarem Material installiert und verwendet werden kann.

**UMWELTSCHUTZ**
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsmaterialien.

P8: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildlichbarmachung.

**ANMERKUNGEN / HINWEISE**

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) erhältlich. Kanlux S.A. haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren.

**FR**
**DESTINATION / APPLICATION**

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

**INSTALLATION**

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Ne pas dépasser la puissance maximale du capteur. Vérifiez les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

**CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES**

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. Produit allume et éteint automatiquement l'éclairage suite au mouvement des objets.

**RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE**

Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Mettre en place le produit loin des sources de chaleur. Objets en mouvement (p. ex. voitures) peuvent entraîner l'activation instantanée du capteur. Dans la zone de l'influence de fortes perturbations électromagnétiques le disfonctionnement du produit peut survenir. Le produit n'est pas destiné à des fins industrielles.

**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES**

P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance dédiée de la source de lumière.
P3: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P4: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
P5: 2ème classe. Produit où la protection contre la comotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
P6: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P7: Symbole signifie la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans / sur le sous-sol en matériel normalement combustible.

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P8: Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent une forme spéciale de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation.

**REMARQUES / INDICATIONS**

La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la comotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immateriels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)
Kanlux S.A. n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

**ES**
**DESTINACIÓN / USO**

Producto destinado a uso doméstico y de uso general.

**INSTALACION**

Cambios técnicos reservados. Antes de empezar la instalación lea la instrucción. La instalación debe se realizada por una persona autorizada. Todas las tareas deben ser ejecutadas con la alimentación desconectada. Hay que tener máximo cuidado. Esquema de instalación: véase los dibujos. No sobrepasar la potencia máxima de la carga del captador: véase los dibujos. Antes de empezar el primer uso hay que asegurarse que la fijación mecánica y conexión eléctrica son correctas. El producto puede ser conectado con la red de alimentación que cumpla con los estándares de calidad de energía definidos en la normativa vigente.

**DATOS DE FUNCIONAMIENTO**

Usar el producto dentro de los locales. El producto automáticamente enciende y apaga la luz bajo la influencia de objetos en movimiento.
**RECOMENDACIONES DE EXPLOTACIÓN / MANTENIMIENTO**
Ejecutar los trabajos de mantenimiento con la alimentación desconectada. Limpiar sólo con un paño suave y seco. No usar productos químicos de limpieza. No tajar el producto. No usar el producto en los lugares en los cuales hay condiciones ambientales desfavorables, por ejemplo el polvo, agua, humedad, vibraciones, etc. Instalar el producto lejos de los fuentes de calor. Los objetos que se mueven (por ejemplo los coches) pueden activar accidentalmente el sensor. En el área de la actividad de fuertes perturbaciones electromagn-

néticas pueden aparecer perturbaciones en el trabajo del producto. El producto no está destinado para el uso industrial.

**EXPLICACIÓN DE SIGNOS Y SIMBOLOS USADOS**

P1: Tensión nominal, frecuencia.
P2: Potencia dedicada de la fuente de luz.
P3: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE) aplicables.
P4: Protección contra cuerpos sólidos superiores a 12mm.
P5: Clase II. El producto en el cual la protección contra la descarga eléctrica cumple, aparte del aislamiento básico, el aislamiento doble o reforzado.
P6: Usar sólo en el interior de locales / habitaciones.
P7: El símbolo significa la posibilidad de instalar y usar el producto sobre una superficie del material que se quema normalmente.
**PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE**
Cuida la contaminación del medio ambiente. Recomendamos la clasificación de deshechos que quedan de empacquetamiento.
P8: Esta señalización significa la necesidad de colección clasificada del equipo eléctrico y electrónico usado. Los productos con tal enmarcación no se debe tirar a la basura común so pena de multa, junto con otros deshechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento / recuperación / reciclaje / neutralización.
**NOTAS / INDICACIONES**
No utilizar en estas recomendaciones puede provocar, por ejemplo, un incendio, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales y no materiales. Informaciones adicionales sobre los productos de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)
Kanlux S.A. no es responsable de los efectos que se desprenden de la inobservación de recomendaciones de esta instrucción.

**IT**
**DESTINAZIONE / USO**

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

**ASSEMBLAGGIO**

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Non superare il carico massimo di potenza del sensore: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.
**CARATTERISTICHE FUNZIONALI**
Prodotto da utilizzare in ambienti interni. Il prodotto accende e spegne automaticamente la luce sotto l'influenza di oggetti in movimento.
**RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE**
Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporcio, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Montare il prodotto lontano da fonti di calore. Oggetti in movimento (ad esempio, autovetture) possono causare l'attivazione accidentale del sensore. Sotto l'azione di forti interferenze elettromagnetiche possono verificarsi alterazioni nel funzionamento del prodotto. Il prodotto non è destinato a scopi industriali.
**SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI**
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza dedicata della sorgente luminosa.
P3: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P4: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P5: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P6: Utilizzare solo in ambienti interni.
P7: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto in un ambiente particolare, come quello domestico, ma non in ambienti infiammabili.
**PROTEZIONE AMBIENTALE**
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P8: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari precauzioni di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

**AVVERTENZE / SUGGERIMENTI**
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux S.A. non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni.

**DK**
**BESTEMMELSE / ANVENDELSE**

Produkt egner sig til brug indfor husstanden og til almindeligt brug.

**MONTAGE**

Der tages forbehold for tekniske ændringer. Læs venligst vejledning før De begynder at montere. Montagen skal foretages af en autoriseret installator. Afbryd altid strømmen inden installation, vedligeholdelse og reparering. Brug kun tørre og rene klædesager til rengøring med særlig forsigtighed. Montageskema: se figurene. Sensorens maksimale belastningskraft bør ikke overstiges: se figurerne. For produktet benyttes første gang kontrolleres der, om produktet er blevet monteret og tilsluttet til spænding korrekt. Produktet kan tilsluttet til et forsyningsnet, der opfylder energikvalitetsstandarder ifølge loven.

**FUNKTIONELLE EGENSKABER**

Produktet skal anvendes indendigt. Produktet tændes og slukkes automatisk under påvirkning af bevægende genstande.

**BRUGSANBEFALINGER / VEDLIGEHOLDELSE**

Afbryd altid strømmen inden vedligeholdelse påbegyndes. Rengør udelukkende med en tør blød klud. Ingen kemiske rengøringsmidle kan anvendes. Produktet må ikke dækkes. Produktet bør ikke anvendes under ugunstige betingelser som f. eks. støv, vand, fugtighed, vibrationer osv. Produktet bør monteres væk fra varmekilder. Forskellige bevægende genstande (f. eks. biler) kan forårsage sensorens tilfældige aktivering. Der kan opstå nogle forstyrrelser under produktets drift på et område med stærke elektromagnetiske forstyrrelser. Produktet må ikke anvendes inden for industri.

**FORKLARINGER PÅ ANVENDETE SYMBOLER OG BETEGNELSER**
P1: Nominel spænding, frekvens.
P2: Dederikeret kraft af lyskilde.
P3: Produktet er i overensstemmelse med EU-direktiver.
P4: Beskyttelse mod faste legemer større end 12mm.
P5: II klasse. Produktet er forsynet med en grundlæggende isolering som beskyttelse mod elektrisk stød og desuden med en dobbelt eller ekstra styrket isolering.

**BRUGSANBEFALINGER / VEDLIGEHOLDELSE**
Afbryd altid strømmen inden vedligeholdelse påbegyndes. Rengør udelukkende med en tør blød klud. Ingen kemiske rengøringsmidle kan anvendes. Produktet må ikke dækkes. Produktet bør ikke anvendes under ugunstige betingelser som f. eks. støv, vand, fugtighed, vibrationer osv. Produktet bør monteres væk fra varmekilder. Forskellige bevægende genstande (f. eks. biler) kan forårsage sensorens tilfældige aktivering. Der kan opstå nogle forstyrrelser under produktets drift på et område med stærke elektromagnetiske forstyrrelser. Produktet må ikke anvendes inden for industri.

**FORKLARINGER PÅ ANVENDETE SYMBOLER OG BETEGNELSER**
P1: Nominel spænding, frekvens.
P2: Dederikeret kraft af lyskilde.
P3: Produktet er i overensstemmelse med EU-direktiver.
P4: Beskyttelse mod faste legemer større end 12mm.
P5: II klasse. Produktet er forsynet med en grundlæggende isolering som beskyttelse mod elektrisk stød og desuden med en dobbelt eller ekstra styrket isolering.

**BRUGSANBEFALINGER / VEDLIGEHOLDELSE**
Afbryd altid strømmen inden vedligeholdelse påbegyndes. Rengør udelukkende med en tør blød klud. Ingen kemiske rengøringsmidle kan anvendes. Produktet må ikke dækkes. Produktet bør ikke anvendes under ugunstige betingelser som f. eks. støv, vand, fugtighed, vibrationer osv. Produktet bør monteres væk fra varmekilder. Forskellige bevægende genstande (f. eks. biler) kan forårsage sensorens tilfældige aktivering. Der kan opstå nogle forstyrrelser under produktets drift på et område med stærke elektromagnetiske forstyrrelser. Produktet må ikke anvendes inden for industri.

**MILJØBESKYTTELSE**
Taq hensyn til miljø. Vi anbefaler at segregere emballageaffald.
P8: Symbolet angiver, at det er nødvendigt at samle brugt elektrisk og elektronisk udstyr selektivt. Produktet med dette symbol må ikke behandles som husholdningsaffald. Sådanne produkter kan være miljø- og sundhedsskadelige, derfor bør de segregeres, bortskaffes eller genvindes på en særlig måde.

**ANMERKNINGER / INSTRUKTIONER**

Fejlagtig anvendelse af vedledningen anbefalingen kan føre til f. eks. brand, kropps skoldninger, elektrisk stød, fysiske skader og materiale eller immaterielle skader. Yderligere informationer om Kanlux produkter kan findes på [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)
Kanlux S.A. påtager sig intet ansvar for skade, der opstå ved fejlagtig anvendelse af denne vejledning.

**NL**
**BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED**

Product bestemt voor gebruik inhuishouding en ruimen van algemeen gebruik.

**MONTAGE**

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificerende persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeeld: kijk afbeelding. Max. toegelaten kracht van sensor: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

**FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN**

Product gebruiken in binnenruimen. Product gaat automatisch aan en uit onder de invloed van zich bewegende objecten.

**BRUIKSAANWIJZING / KONSERVATIE**

Konservatiewerken alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product nie verdecken. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, evz. Product monteren ver van warme bronnen. Zich bewegende objecten (autos) kunnen toevallige activatie vansensoor veroorzaken. In omgeving van sterke elektromagnetische storingen kunnen ook werkstoringen van het product voorkomen. Product niet goed voor industriegebruik.

**VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN**

P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.

P2: Gewegeve kracht van lichtbron.

P3: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).

P4: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.

P5: Klas II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolate, dubbel of versterkte isolate.

P6: Gebruiken alleen binnen.
P7: Symbool betekend mogelijkheidhe van montage en gebruik van het product in/op normaal ontvlambaar oppervlak.
**MILIEUBESCHERMING**
Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakings afvalscheiding.
P8: Dat symbool betekend selective versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afvalf goeden. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig.

**LET OP / BUZONDERHEDEN**

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materieel en niet materieel schaden. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) te vinden. Kanlux S.A. kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie.

**SE**
**ÄNDAMÅL / ANVÄNDNING**

Produkten är avsedd för hushållsanvändning och allmänna ändamål.

**MONTERING**

Med förbehåll för tekniska förändringar. Läs igenom bruksanvisningen före monteringen. Montering ska utföras av behörig person. Alla handlingar ska utföras med spänningen avstängd, lakta särskild försiktighet. Monteringsdiagram: se illustrationer. Översikt inte mottagligt avs maximalt belastningskraft: se illustrationer. Kontrollera före första användning att den mekaniska infästningen och den elektriska anslutningen har utförts på ett korrekt sätt. Produkten får kopplas till ett matingsnät som uppfyller de i lag angivna standarderna för elkvalitet.

**FUNKTIONELLA SÄRDRAG**

Produkten är avsedd för inomhushänvändning. Produkten tändes och släcker belysningen automatiskt när detektorer har löst ut till följd av rörelse.

**REKOMMENDATIONER FÖR DRIFT / UNDERHÅLL**
Utför underhåll med spänningen avstängd. För rengöring använd endast mjuka och torra dukar. Använd inga kemiska rengöringsmedel. Täck inte över produkten. Använd inte produkten där det råder oegnsamma förhållanden såsom smuts, damm, vatten, fukt, vibrationer m.m. Montera produkten långt från varmekällor. Rörliga objekt (t.ex. bilar) kan förorsaka en tillfällig aktivering av mottagaren. Under inverkan av starka elektromagnetiska störningar kan det förekomma störningar i produktens drift. Produkten är inte avsedd för industriella ändamål.

**FÖRKLARING AV TECKEN OCH SYMBOLER**

P1: Märkspänning, frekvens.

P2: Ljuskällans effekt (EG) direktiv.

P4: Skydd mot fasta föremål större än 12mm.

P5: Klass II. Produkten är utrustad med skydd mot elektriska stötar genom dubbel isolering eller förstärkt isolering utöver den grundläggande isoleringen.
P6: För bara användas inomhus.
P7: Symbolen betyder att produkten kan monteras och användas i/på en yta som normalt brännbart material.

**MILJÖSKYDD**

Ta hand om miljön. Vi rekommenderar källsortering av förpackningsavfall.
P8: Detta märke visar nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska och elektroniska produkter. Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga sopor tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning /

**ANMÄRKNINGAR / ANVISINGAR**

Underlåtenhet att följa rekommendationerna i denna bruksanvisning kan leda till t.ex. brand, brännår, elektriska stötar, kroppsskador samt andra materiella och icke - materiella skador. Ytterligare information om Kanlux märkesvaror finns på: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)
Kanlux S.A. bär inget ansvar för konsekvenser av underlåtenhet att följa rekommendationerna i denna bruksanvisning.

**FI**
**TARKOITUKSET / SOVELLUTUKSET**

Auene on tarkoitettu talous - ja yleiskäyttöön.

**ASEENNUS**

Tuoteen tekniinen muuttaminen kielletty. Tule olla olevat ohjeet ennen asennuksen aloittamista. Ainoastaan asianmukaisesti valtuutetun henkilön pitäisi suorittaa asennuksen. Kaikkia toimenpiteitä on suoritettava virran ollessa katkaistuna. On toimittava erittäin varovasti. Asennuskaava: katso kuvat. Älä missään tapauksessa ylitä anturin suuntaa käyttöohjeen, katso kuvat. Ennen käyttöönottoa varmista, että kiinnitys ja sähköliittämät on suoritettu oikein. Tuotetta on kyrtkättävä ainoastaan sellaiseen sähköverkoon, joka täyttää laissa määrättyjä sähköstandardreja.

**OMAINAISUUDET**

Tuote on tarkoitettu sisäkäyttöön. Tuote automaattisesti kytkee valaistuksen päälle ja pois päältä liikkuvien kohteiden esiintyessä.
**KÄYTTÖSUOJUKSET / HUOLTO**
Huolto on suoritettava virran ollessa katkaistuna. Puhdista tuotetta

ainoastaan hienontunteisilla ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä peitä tuotetta. Tuotetta ei saa käyttää, jos brand, kropps skoldningar, elektrisk stød, fysiske skader og materiale eller immaterielle skader. Yderligere informationer om Kanlux produkter kan findes på [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)
Kanlux S.A. påtager sig intet ansvar for skade, der opstå ved fejlagtig anvendelse af denne vejledning.

**NL**
**BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED**



